

319550-2026 - Kompetizzjoni

L-lżvizzera – Servizi ta' spezzjoni dwar il-protezzjoni u l-kontroll ta' perikoli – N05.72 MP-080011 - Upn.La Neuveville-Bienne-Ouest - Responsable sécurité du chantier (travaux 2027-2032) (ID 11800)

OJ S 90/2026 11/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, Filiale Estavayer-le-Lac

Email: marchespublics.estavayer@astra.admin.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: N05.72 MP-080011 - Upn.La Neuveville-Bienne-Ouest - Responsable sécurité du chantier (travaux 2027-2032) (ID 11800)

Deskrizzjoni: Les prestations à fournir s'inscrivent dans le cadre des travaux sur la route nationale N05 La Neuveville – Bienne, ces derniers sont divisés en trois parties : * Partie 1 : il s'agit des travaux résiduels d'entretien (UPlANS) 2026-2027 du lot centre. Se situant entre les PR+640.643 et PR+660.620, soit un tronçon d'environ 2 km, ils concernent notamment des filets végétalisés, une bordure guide ainsi qu'un mur de soutènement sur la commune de Twann-Tüscherz. * Partie 2 : est concerné le projet d'aménagement à l'horizon 2029 prévoyant la construction de cinq nouveaux bassins SETEC se situant sur les communes de La Neuveville, Twann-Tüscherz et Bienne. * Partie 3 : est concerné le projet d'aménagement de l'entrée de Bienne à l'horizon 2029 prévoyant entre autres les réaménagements de la route, du système d'évacuation des eaux et des arrêts de bus. Cette partie se situe entre les PR+66.600 et PR+68.200 soit un tronçon d'environ 1.6 km sur les communes de Twann-Tüscherz et Bienne. Les tâches à accomplir correspondent aux prestations de responsable sécurité durant les phases SIA du projet suivantes : 51 - Documents d'exécution, 52 - Exécution des mesures / Construction et 53 - Mise en service, achèvement. Par le présent mandat, le Maître d'ouvrage délègue au responsable sécurité, les responsabilités spécifiques suivantes : * Assurer la sécurité des divers intervenants sur le chantier (entreprises, sous-traitants, direction des travaux, mandataires) ; * Garantir la protection des tiers vis-à-vis du chantier (automobilistes, cyclistes, piétons, riverains, etc.); * Assurer la protection des installations ferroviaires en exploitation, en particulier des voies adjacentes de CFF, vis-à-vis des travaux. * Identifier les risques puis définir, mettre en place et contrôler les mesures de sécurité nécessaires durant les phases de planification et réalisation des travaux.

Identifikatur tal-proċedura: 96c43262-c75b-43e4-8451-980a7aff5b20

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71317000 Servizi ta' spezzjoni dwar il-protezzjoni u l-kontroll ta' perikoli

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Autres exigences Exclusions En vertu de l'art. 44, al. 1, let. h, LMP, sont exclues de la procédure d'acquisition les offres de l'entreprise Sensor Elektronik GmbH, Adlikerstrasse 79, 8105 Regensdorf, CHE-495.668.049, ainsi que celles auxquelles Sensor Elektronik GmbH participe de quelque manière que ce soit (au sein d'une communauté de soumissionnaires, en qualité de sous-traitant ou de fournisseur). En vertu de l'art. 44, al. 1, let. h, LMP, sont exclues de la procédure d'acquisition les offres de l'entreprise Marcel Gurtner Automation, Udelbodenstrasse 9, 6014 Luzern, CHE-169.723.675, ainsi que celles auxquelles Marcel Gurtner Automation participe de quelque manière que ce soit (au sein d'une communauté de soumissionnaires, en qualité de sous-traitant ou de fournisseur).

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: N05.72 MP-080011 - Upn.La Neuveville-Bienne-Ouest - Responsable sécurité du chantier (travaux 2027-2032) (ID 11800)

Deskrizzjoni: Les prestations à fournir s'inscrivent dans le cadre des travaux sur la route nationale N05 La Neuveville – Bienne, ces derniers sont divisés en trois parties : * Partie 1 : il s'agit des travaux résiduels d'entretien (UPLaNS) 2026-2027 du lot centre. Se situant entre les PR+640.643 et PR+660.620, soit un tronçon d'environ 2 km, ils concernent notamment des filets végétalisés, une bordure guide ainsi qu'un mur de soutènement sur la commune de Twann-Tüscherz. * Partie 2 : est concerné le projet d'aménagement à l'horizon 2029 prévoyant la construction de cinq nouveaux bassins SETEC se situant sur les communes de La Neuveville, Twann-Tüscherz et Bienne. * Partie 3 : est concerné le projet d'aménagement de l'entrée de Bienne à l'horizon 2029 prévoyant entre autres les réaménagements de la route, du système d'évacuation des eaux et des arrêts de bus. Cette partie se situe entre les PR+66.600 et PR+68.200 soit un tronçon d'environ 1.6 km sur les communes de Twann-Tüscherz et Bienne. Les tâches à accomplir correspondent aux prestations de responsable sécurité durant les phases SIA du projet suivantes : 51 - Documents d'exécution, 52 - Exécution des mesures / Construction et 53 - Mise en service, achèvement. Par le présent mandat, le Maître d'ouvrage délègue au responsable sécurité, les responsabilités spécifiques suivantes : * Assurer la sécurité des divers intervenants sur le chantier (entreprises, sous-traitants, direction des travaux, mandataires) ; * Garantir la protection des tiers vis-à-vis du chantier (automobilistes, cyclistes, piétons, riverains, etc.); * Assurer la protection des installations ferroviaires en exploitation, en particulier des voies adjacentes de CFF, vis-à-vis des travaux. * Identifier les risques puis définir, mettre en place et contrôler les mesures de sécurité nécessaires durant les phases de planification et réalisation des travaux.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71317000 Servizzi ta' spezzjoni dwar il-protezzjoni u l-kontroll ta' perikoli

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Iżvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: OFROU - Filiale Estavayer-le-Lac OFROU, centrale à Ittigen Aux bureaux des mandataires Sur le tronçon de route nationale concerné Aux centres d'entretien des routes nationales concernés Auprès des services administratifs fédéraux ou cantonaux Aux communes concernées.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/10/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2032

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Description des reconductions : Les dates de début et de fin du marché sont provisoires. Une reconduction du marché entre en ligne de compte, lorsque la libération des crédits nécessaires, les délais pour la procédure d'approbation et/ou des événements imprévisibles la rendent nécessaire.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: C1 PRIX

Deskrizzjoni: Éléments de preuve : * Montant de l'offre financière Éléments de jugement : Le prix considéré pour l'évaluation est le montant de l'offre avec rabais, sans escompte et sans TVA, après contrôle par le mandataire du MO et correction des erreurs arithmétiques. L'évaluation des prix se fait selon la méthode suivante : La note maximale (5) est attribuée à l'

offre révisée au prix le plus bas. Les offres, dont le prix est supérieur de 100 % ou plus à celui de l'offre la plus basse, obtiennent la note 0. Entre deux, l'évaluation est linéaire et tient compte des centièmes.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: C2 COMPÉTENCES PARTICULIÈRES ET RÉFÉRENCES DES PERSONNES-CLÉS

Deskrizzjoni: C2.1 Responsable Sécurité Eléments de preuve : * Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou d'adjoint) pour un projet de complexité comparable * CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) * Tableau Exigences linguistiques si demandé dans les critères de qualification Eléments de jugement : * Formation de base et continue. * Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence. * Maîtrise de la langue française et allemande.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 25

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: C2 COMPÉTENCES PARTICULIÈRES ET RÉFÉRENCES DES PERSONNES-CLÉS

Deskrizzjoni: C2.2 Adjoint au responsable Sécurité Eléments de preuve : * Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou d'adjoint) pour un projet de complexité comparable * CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) * Tableau Exigences linguistiques si demandé dans les critères de qualification Eléments de jugement : * Formation de base et continue. * Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence. * Maîtrise de la langue française et allemande.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: C3 ANALYSE DES TÂCHES ET PROPOSITION DE MARCHÉ À SUIVRE, ANALYSE DES RISQUES

Deskrizzjoni: Eléments de preuve : * Analyse des tâches * Proposition de marché à suivre pour la mise en place du Service de sécurité sur les chantiers. * Analyse des risques Eléments de jugement : Analyse des tâches : * Identification des conditions cadres liées au projet * Identification des tâches principales et spécifiques liées au mandat mis en soumission Propositions de marché à suivre : * Pertinence et efficience de la marche à suivre proposée pour la mise en place du service de sécurité, ainsi que pour la réalisation des contrôles de sécurité et l'application de mesures en cas de lacunes de sécurité constatées sur le chantier Analyse des risques : * Identification des risques spécifiques au projet et pertinence des mesures associées (8 risques au maximum) Pour toutes les preuves : - Esprit de synthèse - Clarté des documents

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Dossier complet sur support papier (2 exemplaires) et numérique sur 2 clés USB dans une enveloppe cachetée portant le numéro / l'intitulé officiel du projet avec la mention «Ne pas ouvrir, documents d'appel d'offres».
 En cas d'envoi postal (au moins en courrier A), le timbre postal ou le code-barres de l'office de la Poste suisse ou du bureau de poste étranger officiellement re

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż, Françiż, Taljan

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Aucune.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 26/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif fédéral

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à

l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, Filiale Estavayer-le-Lac

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, Filiale Estavayer-le-Lac

Numru tar-registrazzjoni: aa87c564-3660-4b2b-94b1-d9564ecfc8e9

Indirizz postali: Place de la gare 7

Belt: estavayer-le-lac

Kodiċi postali: 1470

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: marchespublics.estavayer@astra.admin.ch

Telefown: +41584618711

Indirizz tal-internet: <https://www.astra.admin.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunal administratif fédéral

Numru tar-registrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-registrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 69f8739a-3875-4b24-827f-55a6aafdb8a2 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 08/05/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Franciż, Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 319550-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 90/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 11/05/2026